

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في يوم الأحد 6 ذوالحجة 1327

SUSCRIPCION

Melilla, un año 125 Pes.
España, Cádiz y Ceuta,
Gibraltar
Número suelto, 5 cimos.

SUPLEMENTOS ARABES

Melilla, Ceuta, Gibraltar y Tetuan, casa de la imprenta, número 2

SUSCRIPCION

Melilla, un año 125 Pes.
España, Cádiz y Ceuta,
Gibraltar
Número suelto, 5 cimos.

MARRUECOS

La acción española

El ilustre ministro de Fomento, don Rafael Gasset, acaba de pronunciar un magistral discurso en la sesión de clausura del Congreso Africanista, discurso que merece ser leído con atención, pues revela el espíritu que anima al Gobierno en los asuntos marroquíes.

En la imposibilidad de transcribirlo íntegro, reproduciremos los principales párrafos.

«Un día dijo el rey que quería ser el primer agricultor de su reino. Hoy quiero ser el primero en asociarse al movimiento civilizador con que España ha de contribuir al pacífico progreso del Imperio mogrebite.

Hay que acometer al mismo tiempo dos problemas: tomando iniciativas en lo exterior y acudiendo á la reconstitución interior del país. Estamos, pues, ante dos grandes problemas. Mucho tiempo se ha perdido sin solucionar el uno y el otro, y hemos de hacer como los estudiantes que no logran la aprobación en las asignaturas que estudian y luego se ven precisados á simultáneas el trabajo en las de dos cursos.

Llevaremos á Africa las iniciativas que los tratados nos autorizan, sin descuidar por eso la labor necesaria al rearmamiento del trabajo nacional. Ambas campañas son compatibles, como lo han sido las vuestras en esta Exposición admirable con la heroica del ejército en el territorio del Rif.

Expone seguidamente todo un programa de reconstitución interior, anunciando que S. M. el rey un decreto concediendo recursos extraordinarios para regar las sedientas tierras españolas.

Estas palabras valen al Sr. Gasset una ovación.

«Ya véis—dice luego el ministro de Fomento—cómo el gobierno de Su Majestad atiende á los problemas del interior. Pero hay que mirar al mismo tiempo á los problemas africanos, dentro del mismo grande y con el recuerdo de nuestra personalidad histórica, que ahora acaba de ser reinstaurada absolutamente por el esfuerzo de las tropas españolas.

Ambos problemas resumen el presente y el porvenir de España. Acometeremos toda obra que pueda dar auge á la grandeza patria, contando para ello con las huestes valerosas de nuestros hermanos y de nuestros hijos que visten de nuestro uniforme militar, que sienten de nuestra sangre y orgullo de nuestras aspiraciones, y contando también con las huestes de los que trabajan en las fábricas, en los talleres y en los campos. Se juntarán los engrandecimientos de la patria. (Grandes aplausos). Para todos tendrá el gobierno medios de acción.

Para los elementos productores buscaremos tutelares, así como para los elementos armados prepararemos medios dignos de su heroísmo y de la competencia militar que tienen bien acreditada.

Tenemos hombres vigorosos, espíritus fuertes. Sólo nos falta dinero. Busquémolo, cuidando mucho de no esquilmar á los pobres labradores.

No es posible que contribuyan igualmente los ricos y los pobres. Es preciso que se establezca una escala progresiva de la tributación, para que cada

cual pague en la medida de la riqueza que posee. Así habrá dinero para la empresa interior y para la que, en nombre de la paz y de agentes civilizadores, ha de realizarse en Africa. (Nueva ovación, que se prolonga largo rato.)

Juntemos las conquistas de las armas con las de la paz y el trabajo, para que al someterse los vencidos, sepan las potencias cómo hemos cumplido nuestra misión, que era la de imponer el augusto nombre de España á los que nos desobedecieron, y convertir el castigo que merecían en bienandanzas y en provecho, base de la definitiva dominación.

Viniendo de Castilla á Valencia, la evocación del Cid es necesaria. El gran caudillo, clásico, vencía con la espada, y, recogiendo los derrotados de sus miserias, los llevaba de nuevo á los beneficios de la paz. Nuestros gloriosos hermanos de Melilla, como hijos del Cid, vanieron. Vamos á completar su obra, llevando al Rif puertos, caminos, industrias, comercio. Así será eficaz el sacrificio realizado por los soldados españoles.

Es preciso que las fuerzas vivas del país colaboren en la obra del gobierno, para conseguir el triunfo.»

Compara el orador nuestra insignificancia comercial con la grandeza de Inglaterra. En Tanger, la colonia española es tan numerosa, los dueños del comercio son los ingleses. Expone datos que demuestran un perfecto estudio de la cuestión, y señala los derrotos de que hay que seguir para que tal estado de cosas cambie.

«El gobierno hará cuanto pueda para alentar la producción española en aquellas regiones; pero será preciso que los españoles se presten á acudir á las subastas de servicios y no se retraigan, entregando á las organizaciones extranjeras lo que no hay razón alguna para que no sea de los españoles.

De nada serviría el esfuerzo del gobierno si los ciudadanos no acudiesen á la tierra africana con sus esfuerzos, con sus caudales, con sus iniciativas. Véase el ejemplo de las otras naciones y allí se observará como para cada subasta en las obras y abastecimientos de los servicios oficiales y públicos de Marruecos se presentan licitadores franceses, británicos, alemanes, belgas, con un estudio hecho, con un capital dispuesto, con un empeño vigoroso. Eso han de hacer los españoles, y el gobierno les apoyará energicamente, porque además de las conquistas realizadas por nuestro glorioso ejército, quiere que consigamos victoria el capital y el trabajo españoles. Donde los españoles van, con su entendimiento y su brazo, la tierra florece y el oro corre. ¿Porqué no ha de suceder eso mismo en Africa? Tenemos allí derechos históricos, tenemos derechos establecidos en la Conferencia de Algeciras, tenemos la demostración del poderío nacional en la última campaña del ejército. Dentro de lo conueniente con las naciones, dentro de lo que es aspiración nacional, uniendo el sacrificio de los soldados y el eficaz esfuerzo de los brazos enérgicos de nuestros obreros, podremos conseguir la victoria gloriosa, á que nos invitan nuestros destinos.

Por eso, en la clausura del tercer Congreso africanista, pronunciaré la última palabra en nombre del rey, y esa palabra será la síntesis de lo pasado y el anuncio de lo porvenir: ¡Adelante!

Sección árabe

واما اعلان الاخبار وجرايدها
على اسباب مخفية
عن جميع الناس
لان هذه مدة من سنين وجميع الافطار
والامصار يطلبون الله في الهنا جميع
اكتابى على النواحي الاربعة لان مولانا
حبيب حين نصره الله ما وجد بها يبيع
عليه وعلى عياله وامر لباريس جميع
المسوقات من كل صنف مثل السوايح
والكبي وشيى هما من انواع المسوقات
كلها وارهنها في مدينة المذكورة عند
واحد من اكابر المدينة على يد المحاكم
الهندى على اهل الهدينة وطالما مضت
شئى من السنين ولا واحد من يسلم على
ما ذكرناه امر امير الهدينة على تلك
المسوقات بالدلالة في اسواق المدينة
وطالها اصبح الصباح قدموا على ما ذكر
للسواق وامرو ان يدلوا حاجة بعد حاجة
ويخرجوا اول مرة ثلاثة وعشرين ساعة
المسوقة من الذهب والخواهير واجار اليمان
ويهتوا في ذلك جميع المخلوقات وقد
كان هناك جميع الكنوس من كل جنس
حتى المسلمين جعلوا على وجوههم اللثام
وجعلوا يتمشون مع المخلوقات على تلك
الكالة وعندئذ تراجت الناس بعضها على
بعض حتى كادت ان تنشا العدوة بين
الناس على ما راوا من الممالس المذكور
نعهم قبل ولما را المحاكم ذلك وادركه
الجزع على ذلك وامرو ان لا تباعوا حيا
جة ولا تظهروا منها اثر ولا خبر وبعد ذلك
اخذهم ولد المغربي بشن عديد وفدرة
خمسة البى برنك ومنيول برنك بها
اخذ تلك المسوقات المذكورة

El texto árabe
Sobre la subasta de las joyas del destronado Sultán Muley Abd-el-Azis.

LOS CHEDALAS

Existe en el Garb una cofradía religiosa que cuenta con reducido número de adeptos.

Fué fundada por Sidi Ahmed Chedala.

Sus miembros reciben el nombre de Chaldy.

De ahí que sea lógico suponer que el antiguo jefe de Mezquita, ó alguno de sus antepasados, formará parte de esa institución religiosa.

Desde Fez
(De nuestro corresponsal)

Caid destituido
Han fracasado las gestiones que realizaba en Mequinez el gobernador de Fez Hach-ben Aissa, para conseguir la prisión de Muley el Kebir.

Disgustado el Sultán le ha destituido, nombrándole *amel* de Tarudant (Sas).

La mejal-la cherifiana

La que se ha internado en territorio de los Hianas marcha dividida en tres columnas al mando de los caides Mahbu, Bu Quebza y Aissa Bukari.

El mal tiempo que reina en aquella región, la falta de viveres, y la hostilidad de los habitantes, producen muchas bajas en las huestes cherifianas.

La actitud de aquellas kábilas tiene justamente preocupado al Majzen.

El régimen minero en Marruecos

En primera lectura ha sido aprobado el reglamento que acaba de elaborar en París la comisión internacional nombrada al efecto, y cuya composición ya conocían nuestros lectores.

Produce inquietud estos artículos de la nueva ley, según el cual las concesiones de minas, en lo porvenir, no podrán ser acordadas por el Sultán, sino previo informe de un consejo de minas, presidido por un súbdito francés.

Los alemanes comienzan á alarmarse y aducen, que es contraria á la igualdad esa cláusula, que por otra parte merma la soberanía del Sultán.

Este reglamento no es definitivo, pues antes tiene que ser estudiado por cada Gobierno, y estos opondrán los reparos que consideren justos.

Respecto á las concesiones anteriores á la ley, será preciso que los interesados acrediten su validez, ante un tribunal arbitral que se establece.

El Gobierno alemán ha dicho por escrito á los hermanos Mannasman, que sostendrá sus derechos, por todos los medios diplomáticos posibles.

Los célebres mineros, se mueven mucho estos días, visitando á diputados y políticos de su país.

Se dice que el gobierno alemán varía con gusto la fusión de ellos con el Sindicato general de minas.

También se dice que están al habla con la sociedad española «Minas del Rif.»

Muy pronto publicaremos el reglamento en cuestión.

Urge venta dos caballos y una preciosa lancha de vela. Todo muy barato. Razón Administración de este periódico.

BANQUETE

Los jefes y oficiales de Estado Mayor que ayer se encontraban en Melilla se reunieron en fraternal banquete.

No hubo brindis, por tácito acuerdo. Solo el comandante conde de Coello leyó la siguiente sentida poesía, que fue justamente elogiada:

La faja azul

¡Faja azul! Celeste emblema de nuestro cuerpo querido: por ti mi pasión se extrema, que eres para mí el poema de un recuerdo bendecido.

En mis días más tempranos ya con ella me adornaba jugando con mis hermanos en la lucha—que no acaba— de moros y de cristianos.

A hurtadillas la cogía; de azul y oro me ceñía con la faja de mi padre, y, al verlo, también mi madre de oro y azul me ponía.

Trás esos años dichosos y los ratos venturosos en que es la faja un juguete, vinieron los azarosos de aspirante y de cadete.

¡Cuánto afán! ¡Cuántos sudores por lucir en mi cintura los dos brillantes colores! ¡La cifra de mi ventura! ¡La faja de mis amores!

Por fin, tras de rudo empeño vi realizado mi sueño y la faja azul ceñí. ¡Qué grandioso... y qué pequeño era el mundo para mí!

Desde entonces, al llevarla cuido de no mancillarla para con honra vestirla, y siempre procuro honrarla ya que yo me honro al ceñirla.

Más que pasión, frenesi constantemente sentí por esta prenda adorada, que si antes era sagrada la faja azul para mí,

¡calculad qué no sería desde el día ¡triste día! en que seguí aquella caja sobre la que iba la faja del que lloro todavía!

Por su mandato especial sobre su urna funeral, cubierta con negro tul, fué, con la de general, su querida faja azul.

Los que la caja llevaban conmigo en hombros, lloraban pues á él y á mí nos querían, y los que conmigo estaban iguales fajas ceñían...

Perdonad que hoy me conmueva cuando recuerdo la prueba de afecto de que me ufano. El que la faja azul lleva para mí es más que un hermano.

Hermano que, á voluntad, dispone con libertad de mi vida y de mi brazo, que la faja—reparad— por algo se une en un lazo,

Lazo en que debemos ver hó una manera de hacer un nudo de varios modos, sinó el lazo que ha de ser el que nos enlace á todos.

Un varón Dios me dejó. ¿Quién sabe si, por su bien, y que yo lo quiera ó nó, la faja que hoy ceño yo la ceña mi hijo también?

Entonces los seis borlones serán cual los eslabones de una cadena tendida que habrá ligado en su vida nuestras tres generaciones.

Y cuando llegue aquel día en que, al fin de mi agonía, ya en la paz ó ya en la guerra, busque mi cuerpo la tierra y se lance el alma mía,

dejando la vil mortaja por el transparente tul seré feliz en mi caja si vá sobre ella mi faja, ¡mi querida faja azul!

Conde de Coello
Comandante de E. M.

Melilla, 18 Diciembre 1909.

Los sucesos del campo

Noticias varias

Los trenes hospitales

Se han suprimido los trenes-hospitales núms. 2 y 4, situados en Sevilla y Cartagena, respectivamente.

Tiendas de campaña

Se han dado las oportunas ordenes para la adquisición de un camión-automóvil de la casa «Deinder», de Berlín; de un carro-horno con cuatro ruedas de la casa «Manfred-Weiss» de Budapest; de un carro algibe para 500 litros, con aparatos de toma de agua y filtración, y de las primeras materias para mil tiendas de campaña.

Donativo

El alcalde de Moratalla ha enviado 400 pesetas, para que sean repartidas entre los soldados del ejército expedicionario, hijos de dicho pueblo, el próximo día de Pascua.

Licencia por enfermo

Se le ha concedido licencia por enfermo al comandante Jefe de Estado Mayor de la 1.ª Brigada de la 2.ª División Don Santiago de Neira, á quien sustituirá accidentalmente el capitán del mismo cuerpo D. Francisco Martín Moreno.

La Junta de Defensa

Ayer mañana, en el ferrocarril del Puerto, fué á la Bocana de Mar Chica, donde embarcó á bordo de la lancha «Cartagenera».

Después de hora y media de travesía desembarcó en la Restinga, visitando detenidamente aquella posición.

Más tarde se dirigió á esballe á Zoco el Arba y Rasquiviana, aguantando los chaparrones que cayeron durante la tarde.

En igual forma retornó á nuestra plaza muy cerca de las ocho de la noche.

Visita

El comandante en jefe visitó ayer tarde, en el automóvil del Sr. Duarte, al general Setomayor, que se encuentra delicado de salud.

Celebraremos el rápido restablecimiento del nuestro general.

Ayudante

El teniente coronel Jefe de E. M. de la 1.ª División D. Rafael Beltrán, ha sido nombrado ayudante del Excelentísimo Sr. Ministro de la Guerra general Luque.

Interinamente desempeñará dicho cargo el comandante de Estado Mayor Don Leocadio López y López.

Zoco

Hoy se inaugura el zoco de Beni-Sicar, suspendido desde la ocupación de aquel punto por las tropas españolas.

El tiempo

Ayer cayeron algunos chaparrones, lo que bastó para transformar en lodazales los caminos.

El Sr. Romeo, condenado

Se dice que el Consejo de guerra celebrado contra el director de «La Correspondencia de España», D. Leopoldo Romeo, condenó á éste á seis meses y un día de prisión correccional, á pesar de que la petición fiscal solicitaba sólo la de un mes y un día de arresto.

Lamentamos sinceramente el caso, por tratarse de un ilustrado y querido compañero.

La repatriación

El trasatlántico «Cataluña» llegó á nuestra plaza en las primeras horas de la mañana de ayer.

El Comandante en Jefe dispuso que embarcara en dicho vapor el batallón Cazadores de Mérida núm. 13, con todo el material, bagajes y acémilas.

A las cinco había terminado el embarque de la fuerza y acto seguido dió comienzo el de la impedimenta.

El Regimiento Lanceros de la Reina continuó el embarque, dándolo por terminado al oscurecer.

El general Huertas y sus ayudantes regresan á la Península en el «Puerto Rico».

El General y las fuerzas fueron despedidos por el Comandante en Jefe y generales Muñoz Cobos, Real, Brualla, Navarro y muchos jefes y oficiales.

El General Marina acompañó hasta el barco al General Huertas.

Una música tocó alegres pasos durante el acto.

Todos los soldados llevaban la alocución del General Marina.

Las operaciones se realizaron con la posible rapidez, dentro de los escasos medios con que se cuenta.

Más viajeros

En el «Puerto Rico» marcharon también S. A. el Infante D. Raniero de Borbón, el Teniente Coronel de Estado Mayor Sr. Beltrán de Lis, y los distinguidos voluntarios Don Leopoldo de la Maza y D. Jaime Quiroga.

Más donativos

Nuestro compañero D. Cándido Lobera ha recibido ayer de «El Imparcial» las siguientes cantidades para los soldados que se indican á continuación, los cuales pueden pasar á recogerlas á esta Administración, ó delegar en persona de su confianza, debidamente autorizada:

Donativo del pueblo de Riobobos para los soldados siguientes que prestan sus servicios en el ejército de operaciones en Melilla:

Batallón de Cazadores de Llerena

Don Julio Izquierdo Fernández, 5 pesetas; Pascual Rodríguez Caballero, 5 idem.

Batallón de Cazadores de Las Navas

Felipe Moreno Pérez, 5 pesetas; Nicomedes Dillana Pérez, 5 id.; Aureo Arroyo Moreno, 5 id.; Alejandro Gallardo Pérez, 5 idem.

Regimiento Húsares de la Princesa

Elias Ramos Pérez, 5 pesetas.

Regimiento Lanceros de la Reina

Fernando Santos Pérez, 5 pesetas.

Regimiento del Rey

Alejandro Caballero Bravo, 5 pesetas.

Total 45 pesetas.

Donativo de D. Aquino Fernández

de Carreño para los soldados que á continuación se expresan y que prestan sus servicios en el Ejército de operaciones en Melilla:

Regimiento de Infantería de San Fernando núm. II

Alejandro (ó Lisando) Prieto Guerra, primer batallón primera compañía, 15'60 pesetas; Angel Cabrales Barridi, segundo id. segunda id. 15'60 id.; Celedonio González Alonso, segundo id. primera id. 15'60 idem.

Regimiento de Cuenca núm. 27

Gumersindo Aliende González, segundo batallón primera compañía 15'60 pesetas; Ricardo Fernández de Pedro, segundo id. tercera id. 15'60 id.; Angel García, segundo id. tercera idem 15'60 id.; Ramón Gutiérrez Torre, (de este dará razón Angel García) 15'60 id.; Daniel Diaz Llanes, primer id. primera id. 15'60 idem. Total 124'80 pesetas.

Donativo del pueblo de Parrillas

(Toledo) para los soldados siguientes que prestan sus servicios en el Ejército de operaciones en Melilla:

Segundo regimiento montado de Artillería

Felix Valero Recio, segunda batería, 11 pesetas.

Regimiento Infantería de Saboya

Juan Ruiz Peligro, primer batallón segunda compañía 11 pesetas; Valeriano Guerrero Sánchez, segundo id. tercera id. 11 idem.

Regimiento Infantería del Rey

Paulino Vadillo Sánchez, segundo batallón cuarta compañía, 11 pesetas; Primitivo Peligro Lozano, primer idem primera id. 11 idem.

Cazadores de Talavera

Teodoro Jimenez Sánchez, cuarta compañía, 11 pesetas.

Cazadores de Ciudad Rodrigo

Eustaquio Sánchez Sánchez, cuarta compañía, 11 pesetas.

Total 77 pesetas.

Donativo del pueblo de Navalcán

para los soldados siguientes, que prestan sus servicios en el ejército de operaciones en Melilla:

Regimiento de Cazadores de María Cristina

Cabo Mariano Rivera Jiménez, segundo escuadrón, 5 pesetas; furriel Luciano Romero García, primer id., 5 id.; León Sánchez Roperero, asistente del capellán, 5 id.

Regimiento de Saboya núm. 6

Bernabé Rabio Manzanas, segundo batallón, cuarta compañía, 5 pesetas; Santos Fernández González, primer id., tercera id., 5 id.; Pedro Sánchez Sánchez, id. id., cuarta id., 5 id.; Miguel Medina Sánchez, id. id., primera id., 5 id.; Narciso Manzanas Peña, idem id., segunda id., 5 id.; Enrique de la Cruz Expósito, segundo id., cuarta id., 5 id.

Regimiento del Rey núm. I

Fernando Urdiales Mirado, 5 pesetas; Pedro Ramos Romero, 5 id.; Zacarías González González, 5 id.; Gaspar Crespo Muñoz, 5 id.; Pablo Sobrino Muñoz, 5 id.; Victoriano Calatrava Jiménez, 5 id. Todos pertenecen á la cuarta compañía del segundo batallón.

Batallón de Cazadores de Chiclana

Emilio Cuevas Sobrino, cuarta compañía, 5 pesetas; Francisco Constantine López, id. id., 5 pesetas; Mariano Perú Otero, segundo id., 5 id.; Bonifacio Peña Rodríguez, cuarta id., 5 id.

Regimiento de Húsares de Pavía

Pedro Jiménez González, segundo escuadrón, 5 pesetas; Felipe Peña Barreiro, segundo escuadrón, 5 id.

10.º Montado de Artillería

Mariano Peña Blanco, 5 pesetas.

Total, 110 pesetas.

Compuesta y sin novio

En la parroquia de Santa Ana, de Sevilla, se celebraba en la mañana del 13 la boda de un apuesto galán y una hermosa doncella.

El sacerdote leía las últimas palabras de la epístola de San Pablo, y faltaban muy pocos instantes para que la bendición de Dios cayese sobre los contrayentes, cuando se vió que entraba en el templo, á toda prisa, una guapa muchacha que trataba de disimular con los pliegues del manto las señales de una próxima maternidad.

El novio, al verla llegar, se quedó lívido; la joven se dirigió resueltamente á él y, entre grandes insultos, le preguntó cómo iba á dar su mano á otra mujer, cuando ninguna más que ella tenía derecho á ser su esposa, puesto que el pérfido galán era el autor de su deshonra.

Todos los circunstantes presenciaban la escena estupefactos; el D. Juan acusado no podía articular una disculpa. Y aunque hubiera podido, no se lo consintiera la dama; porque, cogiéndole fuertemente de un brazo, apenas acabados sus reproches, se le llevó á la calle.

Los padres de la novia, y ella misma, parece que no estaban muy dispuestos á que, por una pequeñez como la relatada, se agasase la boda. Salidos de su momentáneo estupor, sentáronse en un banco de la sacristía y rogaron al párroco que no se quitase la estola, porque el novio era un hombre «muy formal» y volvería en seguida.

Pero transcurrieron las horas, no volvió el hombre, se cansó el cura, se fué á la calle la familia chasqueada, y aquí acaba, ó quizás se suspende, para continuar cuando menos se piense, esta curiosa historia tragicómica.

“Los Malagueños”

Montero y Palomo han establecido en la calle de Toledo núm. 6 un magnífico obrador de confitería y repostería para las presentes Pascuas.

Mantecados, roscos, tortas y borra-chuelos á 0'80 céntimos libra.

Se admiten toda clase de encargos.

6 TOLEDO 6.

Se alquila habitación con camas, calle de la Iglesia, 4.

NOTICIAS

A Madrid

Ha marchado á Madrid con objeto de recoger á su preciosa hija Asunción, nuestro querido compañero D. Constante Miquelez de Mendiluce.

El próximo viernes estará de regreso.

Se vende

una casa en la calle de San Miguel (parte alta de la plaza).

Informarán en esta Administración.

Balneario de Arhona

Como gratitud á los enfermos y heridos de resultados de la campaña de Melilla, se les concede agua y baños gratis. Véase anuncio en cuarta plana.

Insultos

La policía detuvo á un sujeto que dirigió graves insultos á un caballero.

Caída

Un sujeto en estado de embriaguez dió una caída, ocasionándose algunas contusiones de las que fué curado en el puesto de socorro.

Natalicio

Ha dado á luz felizmente una hermosa niña la señora de nuestro apreciable amigo D. Eladio García.

Reciban los padres, abuelos y demás familia nuestra enhorabuena.

Santa Bárbara

Véase en 4.ª plana el anuncio de esta acreditada Academia Preparatoria.

Multa

Han sido multados dos carreros que conducían sus vehículos á gran velocidad por el centro de la población.

Aviso

Los Sres. Capellanes de los batallones de Cazadores de Cataluña, Madrid, Barbastro, Tarifa, Figueras, Ciudad Rodrigo, Segorbe, Talavera y el del Regimiento caballería de Pavia, se servirán pasar por esta Tenencia Vicaría para un asunto que les interesa, ó encomendarlo á persona de su confianza.

Junta de Beneficencia

En el local de la Junta de Arbitrios se reunirá hoy á las doce la de Beneficencia para resolver varios asuntos relacionados con su humanitaria misión.

Defunción

Anteayer fué conducido á la última morada el cadáver de D. Bartolomé Cedeño Ordóñez, hermano político de Don Pedro Lopez.

Del duelo formaron parte personas de todas las clases sociales.

Enviarnos á la apreciable familia del finado nuestro más sentido pésame.

Se alquilan cuartos | se cama á p...
Calle de San Antón núm. 10

Profesora en partos

Con título, diplomas y certificados, larga práctica, se ofrece.

Darán razón, Alta 20.

TELEGRAMAS

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra El Diario Oficial

Publica las siguientes disposiciones que afectan á esa plaza:

Licencia

Se concede al segundo teniente del Regimiento de Melilla Sr. Hernández Vallerster para contraer matrimonio con Doña Remedios Melendez.

Destinos

El Capitán de Ingenieros Sr. García Herran es destinado al tercero mixto, continuando en comisión en la Comandancia de Melilla.

Comandante de artillería señor Pella del décimo al quinto.

Id. id. Aramburo, del duodécimo al décimo.

Id. id. Pastorido á excedente en Melilla, continuando en comisión en esa Comandancia.

Gratificación

Se concede la de 600 pesetas anuales al Capitán de Ciudad Rodrigo Sr. Martínez Marco.

Retiros

Publica también una relación de retiros por edad, de jefes y oficiales de Infantería.

Licenciamiento de voluntarios

Se ordena el licenciamiento inmediato de todos los individuos que se alistaren como voluntarios para la campaña.

El Estado les abonará el viaje hasta sus casas, dándoles además á cada uno 25 pesetas para los gastos menores.

Se les anotarán los servicios prestados durante las operaciones.

Otras noticias de Guerra

Destinos

Mañana publicará el «Diario Oficial» una extensa propuesta de destinos de Jefes y oficiales de Artillería y Administración.

Ascensos

Antes de que fine el año, ascenderán al empleo inmediato todos los segundos tenientes de Infantería y Caballería que hayan cumplido las 24 revistas reglamentarias en servicio activo.

Gentilhombre

S. M. el Rey ha concedido la llave de gentilhombre al marqués de Vallecerrato, que sirvió como voluntario en el ejército de operaciones.

De Huesca

Manadas de jabalíes. - Batida

A causa de las copiosísimas lluvias y nevadas que han caído sobre esta región, han descendido de las montañas grandes manadas de jabalíes que llegan hasta las proximidades de la capital en busca de alimento.

Tan grande es su número, que ha habido necesidad de organizar batidas para cazarlos, pues constituyen un peligro.

Nuevo ferrocarril

De Pamplona ha marchado á Madrid una comisión de la Diputación provincial, con objeto de gestionar asuntos relacionados con el ferrocarril de Estella á Vitoria, que subvencionan las corporaciones provinciales de Navarra, Alava y Guipúzcoa.

El conflicto del Ferrol

Obreros despedidos. - Intransigencia de la empresa. - En busca de la conciliación.

Aumenta el conflicto entre la empresa constructora de la escuadra y los obreros del arsenal.

La sociedad sigue despidiendo trabajadores, pretextando que se niegan á trabajar en horas extraordinarias. Otros, por resistirse á trabajar en domingo.

Algunos obreros sin trabajo que lo han solicitado de la empresa, no han sido admitidos.

Los ánimos siguen excitadísimos, temiéndose, con fundado motivo, que adquiera el conflicto suma gravedad.

La benemérita sigue reconcentrada en previsión de los acontecimientos.

La Prensa y el Ayuntamiento realizan gestiones para que patrones y obreros lleguen á un acuerdo.

Un hombre ágil

Al río de cabeza. - Un guardia le salva

Esta mañana, conducido por la guardia civil y convenientemente esposado, iba un zapatero vallisoletano.

Al llegar al Canal de Estella se arrojó de cabeza, no obstante los grillos que sujetaban sus manos.

Un guardia se despojó de la ropa, y corrió presuroso en auxilio del zapatero, consiguiendo extraerle ileso.

Bárbaro crimen

En una choza de pastores. - El criminal huye

Dicen de Vitoria que en una choza habitada por un pastor, su mujer y cinco pequesuelos, se ha cometido un bárbaro crimen.

Un hombre, violentando una ventana de la humilde vivienda, disparó un trabuco sobre los moradores, resultando muerto el pastor.

A los gritos de la mujer acudió la guardia civil pero no pudo detener al criminal porque había huido.

Créese que se trata de una venganza.

En una casa de juego

El Juez en la casa. - Transformación del local

Anoche en una casa de Valencia se presentó el Juez, por confidencias de que en ella se jugaba.

Cuando abrieron la puerta y penetró en el salón principal se encontró con doce individuos que conversaban tranquilamente, los cuales atentos y respetuosos, se levantaron saludando á la autoridad.

Sin duda los puntos fueron avisados y en un santiamén transformaron el local.

El juez se fijó en un cartelito que decía: «Las fichas se cajean en caja» y en una mesa de ruleta que estaba desmontada.

Como no había motivos para proceder contra los supuestos jugadores, marchó el Juez, presentando sus excusas al dueño de la casa.

La revolución de Nicaragua

Zelaya dimite

El presidente de la República de Nicaragua, Zelaya, ha telegrafado al de los Estados Unidos manifestándole que para demostrar su buena fé está dispuesto á presentar la dimisión.

Añade que no quiere ser obstáculo á que su país reanude las relaciones amistosas con Méjico.

La muerte del Rey Leopoldo

Elegio oficial. - Acta de defunción. - Telegrama de la princesa Luisa. - En Roma

El «Diario Oficial» belga publica un artículo encomiástico del difunto Rey Leopoldo.

Dice que despues de cuarenta y cuatro años de reinado, consagrados á la prosperidad de la nación, los hechos proclaman que el difunto Monarca cumplió más de lo que había prometido al ocupar el trono.

Recuerda la creación del Congreso y enumera las mejoras introducidas en el reino en ese lapso de tiempo.

A las cinco y treinta se ha levantado el acta de defunción á presencia del gobierno.

Ha sido reconocido el derecho que alega la princesa Luisa sobre la finca donde habita la baronesa de Aughan.

El príncipe Alberto, ha recibido un telegrama de su hermana Luisa pidiéndole protección.

En Roma los ministerios ostentan negras colgaduras.

Los reyes dieron personalmente el pésame al ministro de Bélgica.

Retiro de obreros

El Senado francés ha dado su aprobación al proyecto de retiro de obreros.

Sorteo de candidatos

El empate habido en Santander entre dos candidatos, republicano uno y conservador el otro, ha sido resuelto mediante sorteo.

La suerte eligió al primero.

ÚLTIMA HORA

(POR CABLE)

(DE LA AGENCIA FABRA)

Disposición

Por el ministerio de la Guerra se ha dispuesto que los sargentos aprobados en el actual curso para el ascenso á oficiales, obtengan esta graduación cuando les corresponda, sin tener que repetir el curso.

Habla el general Luque

El ministro de la Guerra, refiriéndose á los segundos tenientes de Infantería, ha dicho que las recompensas obtenidas por éstos durante la actual campaña son mezquinas con relación á las concedidas á los demás empleos, y á los servicios por aquellos prestados.

Para remediarlo, piensa el general Luque ascender enseguida á los segundos tenientes que tomaron parte en la campaña, para que sobre su empleo reciban las cruces á que se hayan hecho acreedores, igualándolos así con los oficiales de artillería é ingenieros.

El ministro de la Guerra está decidiendo además, á que los segundos tenientes de caballería, antes de prestar servicio, pasen dos años de prácticas en la Escuela Central de Tiro.

Igual criterio seguirá con los de infantería.

En Palacio

S. M. la Reina Doña Victoria recibió hoy en audiencia al embajador inglés.

De Viaje

Esta noche marchará á Bélgica el infante don Carlos designado por los reyes de España para representarles en los funerales del Rey Leopoldo.

Banquetes de coroneles

Los coroneles de la guarnición de Barcelona, se han reunido en fraternal banquete.

Presidió el general Weyler.

Una banda de música amenizó el acto.

Cambios del 18

París 7'15
Londres 27'00

Aviso importante

Acaba de llegar una gran remesa de Sidra Asturiana.
Un litro 30 céntimos.
Calle del Gran Capitán, núm. 10.

Pensiones

Esta antigua casa se encarga de la gestión de viudedades y orfandades militares, adelantando gastos.

BENITO VALDIVIELSO

Calle de San Miguel, n.º 21.-Madrid

MARQUÉS DEL REAL TESORO JEREZ Y CONACS

Compra de casa Sedesca adquirir una casa que produzca una renta líquida de 200 á 250 ptas. mensuales, de construcción reciente y situada en los barrios de Reina Victoria, Carmen, Polígono ó Buen Acuerdo.

Para las ofertas dirijanse á los señores Malpartida Hermanos quienes darán razón.

LOS EXTREMEÑOS

Calle del General Chacel
Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones
Butifarras estilo catalán, todas las noches.
Manteca destilada superior.
Lechoncillos á 2 pesetas kilo en canal

Casa-Comisión
DESPACHOS
de
ADUANA

AGENCIA CABO



CONSIGNACIONES

Transportes combinados desde *domicilio Barcelona* á *Muelle Melilla* á precios muy económicos.--Agentes en Barcelona, Sres. Domenech y Cert Hermanos. Paseo de Colón, 17. Servicio combinado desde *Muelle Málaga* al de *Melilla* por los vapores particulares que hacen escala, y especialmente por el vapor CABO PAEZ, propiedad de la casa que hará DOS SALIDAS semanales del puerto de Málaga.

==== Precios y condiciones ventajosas ==== Para más informes: Joaquín Cabo, Lorenzo Gendra, 8, Málaga

NOTA; Suplico á mis clientes que al transmitir los pedidos que han de venir por ferrocarril, hagan saber á los remitentes que las expediciones de pequeña velocidad sean facturadas á Málaga-Puerto, y que, remitan los talones á mi domicilio en Málaga. También es de interés, pidan siempre la *tarifa más económica* para evitar sean sorprendidos por los factores de la compañía, que indican *empalmes* que conviene á la compañía expedidora con perjuicio del receptor.

Santa Bárbara

==== Academia Preparatoria para Carreras Civiles y Militares ====

DI. ECTOR

Don Cándido Lobera

Capitán de Artillería y Ex-Profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla

PROFESORES: Don Juan Peña, Capitán de Artillería.—Don Carlos Sanchez Pastorfidio, Capitán de Artillería y Ex-Profesor de la Academia del Cuerpo.—Don Fermín Trujillo, Capitán de Artillería, Ex-Profesor de la Academia del Cuerpo.—Capelán Don Fernando Solanilla, Profesor de Francés y Dibujo.

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para carreras militares.—En este centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido siempre plaza más del 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900, obtuvo el número uno en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904, ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería; en la de 1906 obtuvieron plaza CUATRO de CINCO; en la de 1907 ingresaron los DOS presentados; en la de 1908, de cuatro autorizados, TRES, y en 1909 fueron aprobados cuatro, obteniendo plaza DOS de ellos, uno con el 14 en Infantería, Don Manuel Romero, preparado en SIETE meses.

Desde primero de Enero quedará reorganizada en la forma del pasado año, con arreglo á las bases que tantos éxitos han proporcionado á este Centro y que son las siguientes:

- 1.ª Los alumnos se dividen en dos grupos, y estos en secciones, con arreglo al adelanto de cada uno.
- 2.ª TODOS los alumnos explican diariamente las conferencias.
- 3.ª Las clases de cada grupo se dan separadamente, en espaciosos locales, y por profesores distintos.
- 4.ª La duración mínima de las clases de Matemáticas, es de seis horas.

Dirección: Iglesia núm. 4

PESO, FOTOGRAFO

- al lado de la Iglesia en construcción -

Venta de papeles y postales para impresionar, al citrato y bromuro de plata. Papeles Marion á fondo blanco y trazo azul, y fondo azul con trazo blanco. Placas recibidas directamente de la casa Lumière en todos tamaños. Placas positivas para Veróscopo. Passe-partouts, cartones, cubetas, escurridores, copas graduadas, embudos, reglas de cristal, linternas de viaje, cloruro de oro, metól, hidroquinona, sulfitos, carbonatos, hiposulfitos, etc., etc.

Gran colección de postales de los actuales sucesos. Vistas panorámicas.

==== PESO, FOTOGRAFO.—Al lado de la Iglesia en construcción

Gran Fotografía

— DE —

RICARDO GOMEZ

EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3

Junto á la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.

Preziosas colecciones de vistas de Melilla

Hay preciosos trajes de mar y maras

Hotel Colón—antes Asia—

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza.

Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo.

PRECIOS VENTAJOSOS

General Margallo 26, Barrio del Polígono

Gran café YUDAH

General Nacías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Fenchos, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario

Se sirve el exquisite chocolate Lambert

La Imperial

Gran Zapatería DE SATURNINO NAVAS

Calle de Antonio Falcón núm. 1 y Luis de Sotomayor núm. 2

BARRIO DEL BUEN ACUERDO Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidors y taller de cortes aparados.

Encuentra: Tónel de Plaza de Armas

Garganta vez y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacia, caja 1'50 pesetas; por 2 la remite el autor. Puerta del Sol, 7. Madrid.

BALNEARIO DE ARCHENA

ESTACION DE INVIERNO

Especialísima para los enfermos reumáticos y gotosos, heridas de arma de fuego y convalecientes, además de todas sus especiales indicaciones. El clima es dulce y suave cual ninguno, seco y templado, no bajando la temperatura media de 16° á 18°.

Temperada extra-oficial de Baños con Rebaja de Precios

El gran hotel de las Termas, se halla abierto y preparado con todas las comodidades para la Temporada de Invierno.

Los señores bañistas disfrutan sin salir del Hotel de toda clase de servicios subeoterápicos, bajando directamente de sus habitaciones á la galería de los baños, así como de salones de lectura, billares, tresillo y comedores especiales. También existe habitación en la que pueden hacer uso de los servicios del baño sin salir de la misma.

Tanto el servicio de mesa, como el de cocina, nada deja que desear, siendo los correspondientes jefes los mismos de la temporada oficial. Mesa de Régimen todo el año.

Durante la referida temporada extra-oficial de 1.º de Diciembre á 31 de Marzo, se concede un descuento de 25 por 100 sobre las tarifas ordinarias, tanto en habitación como en mesa, y un 30 por 100 en abono de quince ó más baños.

Como gratitud á los enfermos y heridos de resultados de la campaña de Melilla, se les concede AGUA Y BAÑOS GRATIS

Los coches ómnibus del Balneario, se hallan en la estación á la llegada de todos los trenes.

AVISO MUY INTERESANTE.—Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario de viaje y cuantos datos le interesan, que recibirá gratuitamente, dirigiéndose al dueño de los Cuatro Hoteles.

Basilio Irueta.—BALNEARIO DE ARCHENA.—Murcia, (España)

SAN ANTONIO

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado

Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.

Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 9.—POLIGONO

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SODICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, faras, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

Acanthea Viridis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, 10 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorrera) 17, Madrid. En Barcelona, Gigás, 5.

Elisir antibacilar BONALD

— DE —

Thioacido-cromo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros broncoconstriccionales, laringo-faríngeos infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorrera) 17, Madrid. En Barcelona, Gigás, 5.

Encuadernación Moderna

Se vende Mesa de billar con su correspondiente juego de tacos, bolas, taquera etc. etc. Razón, Gran Café Universal. 4 Padre Lerchundi 4.

SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial. Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

Manuel Amaya Ramirez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: CARLOS DE ARELLANO.—MELILLA